



PORTADA	TÍTULO Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p>A bruxa, Miguel Solís Santos</p> <p>Tana y súa madre poinse a ller un conto sobre úa bruxa que quería chuparye el sangue a Roxía. Pro axina han a atopar el xeito de botalla pra que deixe en paz á nena. ¡Vaya medo que pasóu Tana se nun fora porque sabe que nun é máis qu'úa lenda!</p> <p>[Gallego-Asturiano]</p>	<p>10</p>
	<p>A estaya, Sidoru Villa Costales</p> <p>Nun chigre perdíu aconceyen dellos personaxes castigaos pola vida, por cuenta una aposta a beber sidra. Apulmonaos pol pasáu y por un clima y un ambiente aforfugantes, caltienen un equilibriu precariu nel cantu del enfile y la traxedia. N'A estaya, l'allegría y el bon xuiciu intenten nun se fundir braciando ente foles de soberbia y de maldá, nun escenariu apocalípticu de vallines fonderes y bastiazos nel que la natureza, omnipresente, algama un papel protagonista.</p>	<p>15</p>
	<p>A pespunte, Montserrat Garnacho</p> <p>A pespunte ye una obra mui bien afilvanada na que los cuentos tradicionales conviértense n'obrinnes de teatru pa que l'alumnáu pueda representalos depués de concelos y tastialos igual que se tastia una bona comida. Premiu «M.ª Josefa Canellada» de lliteratura infantil y xuvenil (2010)</p>	<p>11</p>
	<p>As bruxas 2. Paquín vai á escola, Francisco Pimiango</p> <p>Tela, Tila y Tula atopáronse con outro problema máis qu'amañar: Paquín Tólez tía qu'empezar á escola. Però Paquín dixo: «Nun quero. A escola é aburrída». Un llibro ben guapo prá xente miuda que quer ller en gallego-asturiano.</p> <p>[Gallego-Asturiano]</p>	<p>14</p>



PORTADA	TÍTULU Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p><i>Aguantando cachones</i>, Ruma Barbero</p> <p>“De la qu'estudiaba bachilleratu mio pá nel Antiguu Institutu Xovellanos de Xixón, piraba les clases de Formación del Espiritu Nacional pa dir aguantar cachones a La Escalerona colos compañeros de clase. Esto ye, a ver quién yera l'últimu en marchar de la qu'españaba la fola contra'l muru. Esti fechu paeciómeme dende siempre una metáfora bien prestosa”. Histories en cómic col humor y la emoción como protagonistas.</p>	<p>14</p>
	<p><i>Al aldu la memoria</i>, Pablo Rodríguez Medina</p> <p>Nesta novela ambientada nel tiempu de la posguerra, preséntense una retafila d'asesinatos por resolver y persones que vuelven del pasáu.</p>	<p>15</p>
	<p><i>Aquel viaxe estrordinariu</i>, Lucía Tejerina (M.ª Díaz Perera, il.)</p> <p>Esti llibru convidate a disfrutar d'un prestosu viaxe alredu del mundu. Cada vuelta de fueya ye un xiru alredu de la música y les lletres de los Beatles. Too nes sos precioses páxines ye un homenaxe a George, Ringo, Paul y John, la banda de los corazones solitarios.</p>	<p>10</p>
	<p><i>Arroz, agua y maíz</i>, Berta Piñán (Elena Fernández, il.)</p> <p>Poemariu col que la reconocida autora asturiana Berta Piñán percuerre dellos sitios de la Tierra coles mires de dar voz a neños y neñes de distintes edaes y amosar los sos gustos y intereses, amás de les sos esmoliciones. Los poemas acompañense d'ilustraciones d'Elena Fernández nes que, al traviés de técniques variaes, captó la esencia de cada sitiu. Premiu «M.ª Josefa Canellada» de lliteratura infantil y xuvenil (2008).</p>	<p>25</p>



PORTADA	TÍTULU Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p><i>Asina somos nós</i>, Miguel Rojo</p> <p>Al traviés d'una historia de perdedores, Miguel Rojo enfrenta a quien llea con un doble planu narrativu: el de los personaxes, los sos amores y odios, les sos pasiones, fracasos y éxitos, y el del autor, contra quien tienen que lluchar los protagonistes si quieren sobrevivir dientro de la narración y que va apaecer como'l personaxe omnisciente que se llama Nós. Premiu «Xosefa Xovellanos» de novela (1988).</p>	<p>15</p>
	<p><i>Astérix gladiador</i></p> <p>Calígula Fulerus, prefectu de la Galia, quier impresionar en Roma y decide ufierta-y a Xulio César nada menos qu'a un galu irreducible. El que cai nes sos redes ye, llamentablemente, el bardu Asuracetúrix. Astérix y Obélix, anque odien los cantares del so bardu, igual que tolos demás habitantes de l'aldea, viaxen a Roma pa rescatalu.</p>	<p>23</p>
	<p><i>Astérix y el papiru del César</i></p> <p>Historia nueva d'Astérix, que suma la númberu 36 de la colección y que s'estrenó al empar a nivel mundial en 23 llingües, ente elles l'asturiana. Nella Astérix y el so compañeru Obélix lleven un papiru a un druida pa que memorice l'episodiu que fala de la so resistencia nel llibru de César 'Comentarios a la Guerra de les Galies' que l'editor Promoplús quería eliminar.</p>	<p>25</p>
	<p><i>Astérix y los godos</i></p> <p>Panorámix llega a la Viesca los Carnutos pa participar na gran asamblea de los druides galos. En ganando'l concursu al meyor ferviu, ye secuestráu por un grupu de godos qu'entamen utilizar la maxa de Panorámix pa invadir la Galia y Roma. Pero gracias a la intervención de los nuestros héroes, too camuda radicalmente.</p>	<p>25</p>





PORTADA	TÍTULO Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p><i>Blimes nueves / Bringas novas</i>, DD.AA., 36 Selmana de les Lletres</p> <p>Libru que la Conseyería de Cultura editó pa celebrar la 36 Selmana de les Lletres Asturianas (2 al 10 de mayu del 2015) y onde se recueyen les obres ganadores del XX Certame de Creación Artística/Lliteraria pal alumnáu de centros escolares.</p> <p>[Con textos en gallego-asturiano]</p>	<p>25</p>
	<p><i>Calidoscopiu</i>, Paula Pulgar Alves</p> <p>Diecisiete son los cuentos que Paula Pulgar Alves recueye nesti segundu volume d'ella, <i>Calidoscopiu</i>. Con una facilidá bien grande pa narrar histories, la crueldá d'unos personaxes n'apariencia normales señoria les ringleres d'esti llibru. Pero nun hai que s'equivocar, nestos rellatos tamién hai espaciu pa «un rispiu d'esperanza», pa dexar que'l colar del tiempu amatague'l dolor y les firies, pa ver el mundu colos colores del calidoscopiu compráu en Portobello Road.</p>	<p>25</p>
	<p><i>Camín de lletres, d'Asturies a Nueva York</i>, Paquita Suárez Coalla</p> <p>Ye una crónica moderna, ordenada alfabéticamente, de la nueva emigración asturiana: cosmopolita y moderna. Cada lletra del alfabetu asturianu ye una estampa distinta na qu'una nena, fía d'asturiana, va contando la so vida en dos espacios distintos: l'Asturies de les vacaciones del branu y la Nueva York del restu l'añu. Escrita nun asturianu natural y pulío, esta pequeña obra d'arte ye adaptable a la reciella de delles edaes. Premiu «M.^a Josefa Canellada» de lliteratura infantil y xuvenil (2014).</p>	<p>20</p>
	<p><i>Cápsules de tiempu</i>, Carlos González Espina</p> <p>A un grupu d'estudiantes del 2075 encárguen-yos un trabayu mui especial. Abrir unes caxes pesllaes 75 años enantes con testimonios escritos, sonoros y gráficos d'esti tiempu cola idea de que los interpretaren xóvenes del futuru ensin los prexucios de los profesionales de la historia o la socioloxía oficial. Pero eses interpretaciones nun van a ser lo importante sinón los propios testimonios d'otru pasáu más remotu tovía. Premiu «M.^a Josefa Canellada» de lliteratura infantil y xuvenil (2015).</p>	<p>7</p>



PORTADA	TÍTULO Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p>Caricote, Carla Menéndez Fernández</p> <p>Caricote ye un perrucuspín que nun-y presta nada vivir, xugar o mesmo comer en compañía, hasta qu'un día pínchase con un escayu... y entós entama barruntar que l'aislamiento nun ye tan bono y qu'igual la compañía nun ta de más, inclusive pa facer arrollones peles cuestas del pueblu.</p>	25
	<p>Carne de melandru, Milio Rodríguez Cueto</p> <p>Rellatu ambientáu na posguerra española. El protagonista, un rapacín fiu d'un presu republicanu, descubre, en dos díes, el valor de la vida, la sinrazón de la muerte, la cobardía y la traición. Acompañen el testu ilustraciones d'Alberto Álvarez Peña. Foi la obra ganadora del Premiu de Lliteratura Xuvenil «M.^a Josefa Canellada» de lliteratura infantil y xuvenil (2013).</p>	22
	<p>Collacios inseparables, Marina Lobo</p> <p>Diz un refrán que tener un amigu ye tener un tesoru. Será por eso que dalgunos siempre anden xuntos pela vida. Y nun ye cosa namás de les persones, como vas ver nesti llibru. El mundu ta enllenu de collacios inseparables.</p>	25
	<p>Como el can y el gato, Aurora Bermúdez Nava</p> <p>Este llibro presenta a dous irmaos mui atravesaos, Toño y Ana, y os casos chocantes que protagonizan pra desesperación de sous padres y bolos. llévanse, como diz el título, "como el can y el gato". Lleva ilustracióis de Neto.</p> <p>[Gallego-Asturiano]</p>	10



PORTADA	TÍTULU Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p>Cuadernos d'Ítaca, Alfonso Zapico</p> <p>Alfonso Zapico nestes diez histories dibuxaes narra les sos esperiencias y reflexones como emigrante asturianu forciáu, como mozu con ideales políticos, como depositariu de la memoria del so tiempu y d'otros tiempos pasaos. El so dolor de necer y vivir nuna tierra que nun tien oportunidaes pa él. Y levanta la voz, que ye la voz d'una xeneración entera –nacida y formada n'Asturies, bien cualificada y obligada a emigrar– que tien muncho que dicir a una sociedá inmovilista y caduca. Premiu «Alfonso Iglesias» de cómic (2013).</p>	6
	<p>Cuadernu de rayes, Miguel Allende</p> <p>Rellatos nos que se dan la mano l'anécdota, la memoria histórica y lo lliterario y fantástico: personaxes que l'autor conoció na infancia, la memoria de los antepasaos –cola Guerra Civil como música de fondu en dellos casos–, misterios de difícil desplicación... y que, reuníos nesti <i>Cuadernu de rayes</i> en negro sobre blanco, son a facenos disfrutar y saborguiar una prosa áxil y al empar poética, señoriada pola tenrura y la reivindicación de la ética y de la estética</p>	25
	<p>Cuadernu robáu (Diariu de Concha), Vicente García Oliva</p> <p>Escrita en formatu de diariu d'un rapacín qu'esperta a la vida colos porgüeyos, problemes y ilusiones propios de la edá, de la clase social a la que pertenez y de la dómina na que vive. Nél, el protagonista va esgranando la rellación que mantién cola moza que más-y presta del institutu, rara y madura, cásique adulta, pero que nunca nun-y fai munchu casu, de nome Concha.</p>	21
	<p>De la parte dentro, de la parte fuera, Marina Lobo</p> <p>Yá dende bien pequeñinos ye mui importante saber qué val más: ¿quedar fuera o entrar adientro? Gracias a esti llibrín vas poder facete una idea.</p>	18



PORTADA	TÍTULU Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p><i>Diariu de viaxe</i>, Dolfo Camilo Díaz</p> <p>Ye un viaxe a la memoria d'una xeneración, d'una xente que siempre tuvo nel zimbru la mar, L'Habana, Cuba y la so revolución. Pero nun hai que s'engañar, <i>Diariu de viaxe</i> nun ye una novela sobre Cuba, por más que la Revolución y L'Habana Vieya andulien ente les sos páxines, que devolen rápido. Esta novela ye un viaxe al pasáu y a la memoria, a la firida que la infancia dexó abierta en Xuan, que vuelve pa realcontrase colos muertos y colos vivos, pero sobre manera p'alcontrase a sigo mesmu. Premiu «Xosefa Xovellanos» de novela (1995).</p>	<p>20</p>
	<p><i>Diariu d'Enol</i>, Vicente García Oliva</p> <p>El protagonista, Enol, un rapacetu de quince años colos padres acabante separar, va esbillando y narrando nel diariu les sos esperiencias familiares, escolares y de grupu. Nun escaez l'autor falar del amor a los quince, yá qu'esti adolescente responsable y sensible ta prendáu d'una compañera de clas, Concha, rara y adulta, qu'amás exerce de lladrona y a la que va conociendo pasín a pasu... O igual non tanto.</p>	<p>25</p>
	<p><i>Dibuxando un camín</i>, DD.AA., 35 Selmana de les Lletres Asturianas</p> <p>Recopila cuatro historietes dibuxaes por Isaac del Rivero, Ruma Barbero, Javier A. Marinas y Alfonso Zapico, ganadores del Premiu Alfonso Iglesias de Cómec, que la Consejería d'Educación y Cultura convoca dende l'añu 2009.</p>	<p>5</p>
	<p><i>Don Quixote y la princesa del arbeyu</i>, Carlos González Espina (Alicia Varela, il.)</p> <p>Munchos foron los alcuentros y les visiones que tuvo Don Quixote de la que baxó a la cueva de Montesinos. Pero hubo ún que naide contara hasta la fecha: el del inxenuu caballeru de La Mancha y la Princesa del Arbeyu. De la guapísima princesa del reinu de Somerón escribióse mucho d'ellí p'alantre pero lo que nun se sabía ye que fuera Don Quixote'l primeru n'ayudala, namás quedar ablucaáu pola so delicadeza y guapura. Enantes de despedise d'ella aconsuyó-y nun confundir la finura cola soberbia y portase cola llaneza que se-yos pide a les persones principales, que sonlo más polos sos méritos que pola cuna o trubiecu onde los echaron al nacer.</p>	<p>25</p>



PORTADA	TÍTULO Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p><i>El anguleiro. Soños de navidá</i></p> <p>El Anguleiro é un pescador asturiano que trai regalíos ás nenas y nenos a noite del 24 al 25 de decembre. Partindo del trabayo feito sobre El Anguleiro pol Grupo Infantil Villa Alegre d'Avilés, el Colexo Público Xovellanos de Panes, dentro del sou Proyecto de Participación Familiar y Competencias Parentales, unde participan el Centro de Profesores y Recursos Xixón-Oriente y a Universidá d'Uviéu, escoye como elemento motivador pra puxar polla implicación familiar na dinámica del centro a este amoroso y misterioso personaxe navidego.</p> <p>[Gallego-Asturiano]</p>	<p>25</p>
	<p><i>El marineru que perdió'l norte</i>, Vicente García Oliva (Tina García, il.)</p> <p>Esti cuentu fálanos de Bastián, un pescador que, col so perru Pataricu, va tener que dar munches vueltes p'atopar el norte paez que perdió. ¿Pero ónde ta esi norte? ¿Va tener que llegar hasta los mesmos esquimales p'atopalo? ¿Vamos tener nós que viaxar lloñe p'atopar el nuestro norte?</p>	<p>13</p>
	<p><i>El fantásticu viaxe de Selene / Selene's amazing journey</i>, M.ª Luz Pontón, Pilar Sánchez Vicente, Alba Fernández Starcewzka</p> <p>Realidá y ficción xúntense pa presentanos nesti cómic la Revolución Francesa dende la óptica d'un personaxe que se niega a ser de tinta. Un viaxe al traviés del cristal.</p>	<p>15</p>
	<p><i>El paisaxe nuestro</i>, Vanessa Gutiérrez</p> <p>Vanessa Gutiérrez percuere los paisaxes de los sos mayores buscando nellos la memoria social, respuestes a les entrugues eternes sobre la vida (la d'antes, que configura'l nuestro presente: d'equí venimos). Failo apoyándose nun xéneru casi escaecíu, les apasionantes "topografíes médiqes" del primer terciu del sieglu XX, dende les que la medicina intentaba esplicar cómo yera (desenvolvimientu material, cultural y espiritual) y cómo-yos gustaría a aquellos médicos que fora la sociedad del so tiempu a la qu'emprestaben atención. Premiu «Máximo Fuertes Acevedo» d'ensayu (2016).</p>	<p>25</p>



PORTADA	TÍTULO Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p><i>El pelegrín y otros cuentos</i>, Fernando Pessoa (trad. Henrique Facuriella)</p> <p>El volume <i>El pelegrín y otros cuentos</i> ye un llibru qu'axunta, en traducción al asturianu, 36 relatos del escritor portugués Fernando Pessoa y que, nun siendo'l cuentu "El banqueru anarquista", quedaron inéditos a la muerte del autor.</p>	<p>15</p>
	<p><i>Enemigos íntimos</i>, Marina Lobo</p> <p>Lo contrario d'un amigu ye un enemigu. Los enemigos nun se pueden ver unos a otros y por eso nunca quieren tar xuntos. Nesti llibru tampoco.</p>	<p>25</p>
	<p><i>Escritores asturianos</i>, DD.AA.</p> <p>Esti llibru recueye una muestra de noventa y dos voces de la lliteratura asturiana, noventa y dos nomes de muyer, La güelga que dexaron les muyeres na escena lliteraria ye indiscutible, masque históricamente nun se-yos diera la importancia que-yos correspuende nin la sonadía de los homes; qu'esta antoloxía tenga l'enfotu d'esconxurar l'olvidu, d'aportar consigo la existencia d'estes escritores al nomales —porque lo que nun se noma acaba desapareciendo—, ye un propóscitu feliz.</p> <p>[Con textos en gallego-asturiano]</p>	<p>25</p>
	<p><i>¡Esta é a mía casa!</i>, Enrique Carballeira</p> <p>Miyao é un trasno, que como ten que ser, vela porque naide ye quite a súa casa. De volta das vacacióis descubre que la arrendaron como casa d'aldea y que ten xente dentro. Así qu'empieza con todo el reportorio qu'os trasnos tein pra estas situacióis: as trasnadas.</p> <p>[Gallego-Asturiano]</p>	<p>10</p>



PORTADA	TÍTULO Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p>Ferralla, Antón García</p> <p>«¿Cómo perfilar la sombra con palabres, cómo algamar la sintaxis intuitiva de la infancia?», pregunta Antón García na nota qu'abre <i>Ferralla</i>, la so lletanía sobre la primer vez que de nenu hubo enfrentar la muerte. La respuesta ye esta obra, cola que pon orde naquella esperiencia sobre'l dolor y el miedu, sobre'l descubrimientu de la vida y del so final. Con un léxicu ricaz y precisu, un ritmu áxil y entecortáu y una estructura discontinua y circular, l'autor configura esti llargu poema, que bebe na fonte escura del inconsciente, anque ensin perder l'aldu de la realidá del mundu. Premiu «Xuan María Acebal» de poesía (2015).</p>	<p>25</p>
	<p>Fontenebrosa III (el final), Vicente García Oliva</p> <p>La xana Ermesinda recuerda los díes doliosos nos que la Fontenebrosa qu'ella conociere dexare d'esistir. Les Guerres del Sangre entamaes ente los fíos de Goyo y Ximena, la traición de los güercos y el poder dictatorial qu'éstos llantaron nesa tierra mítico convirtieron el país antañu pacetible en tierra d'aluvión de xente malo y criminal. Pero nel territoriu de Fontenebrosa entavía hai héroes y heroínes: Lena ya Iyán, habitantes de la tierra de Maliayo, descendientes de la raza de los silentes, van ser quien a camudar la realidá. Premiu «María Josefa Canellada» de lliteratura infantil y xuvenil (2015).</p>	<p>25</p>
	<p>Frasas feches y desfeches, Carlos González Espina</p> <p>Esti llibru ye una guía pa viaxar pel abegosu mundu de les frases feches, les que vien en yá acabaes de fábrica. La fras fecha nun se dexa armar nin camudar como les normales, que les puedes inxertar o acuriosar según te preste más. Pa encima, hai que saber lleeles ente llinies porque lo que quieren dicir casi nunca ye lo que dicen de mano. Vas tener que da-yos munches vueltes pa facete con elles.</p>	<p>25</p>
	<p>Fue ensin querer, Irene Riera (Lara García Lobo, il.)</p> <p>De xemes en cuando facemos les coses ensin querer, otres queriendo y delles veces "ensin queriendo". Ye bono saber que la voluntá mueve'l mundu pero tamién que'l mundu non siempre se mueve a la nuestra voluntá.</p>	<p>16</p>



PORTADA	TÍTULU Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p>Güelu Ismail, Esther Prieto</p> <p><i>Güelu Ismail</i> ye un percorríu pela historia del pueblu palestín a lo llargo de la primer metá del sieglu XX. Dividida en trece capítulos y un epílogu, nella prodúcense numerosos saltos nel tiempu, dende'l pasáu reflexáu nos recuerdos del güelu Ismail hasta'l presente narrativu, representáu pol neñu Nader, el ñetu preferíu. Esta novela, amás, ye la primera escrita n'asturianu por una muyer dende qu'Enriqueta González Rubín publicara nel 1875 <i>Viaxe del tíu Pacho el Sordu a Uviedo</i>. Premiu «Xosefa Xovellanos» de novela (2001).</p>	25
	<p>L'aire ente la rama, Ángeles Carbajal</p> <p>En <i>L'aire ente la rama</i> brota la fonte trespasante de la infancia. Los sos versos tán compuestos cola música callada de los meyores poetas elexacos, pero tamién cola fonda mirada de los simbolistes. Comparte con ellos el don de lleer (nel vuelu de les aves, na nieve que cai o nel ruxir de la fueya na seronda) les señes y mensaxes que per ende va escribiendo'l tiempu. Premiu «Xuan María Acebal» de poesía (2014).</p>	25
	<p>La nieve del cuquiellu, Xabiero Cayarga</p> <p>Ye una obra “impecable no llingüístico y perfecta no formal”, na que destaca la claridá de les sensaciones con un ciertu aporte clásicu que se plasma en forma de poesía.</p>	20
	<p>La prueba del once. Poesía asturiana del sieglu XXI, DD. AA.</p> <p><i>La prueba del once</i> ye una invitación a conocer la poesía que sigue, la que da continuidá a la tradición de la llingua asturiana, reconstruyéndola, dignificándola. Son cuatro muyeres y siete homes nacíos ente 1980 y 1993; con ellos pue facese la prueba lliteraria del once, a la manera del clásicu y desusáu cálculu matemáticu de verificación d'operaciones, más fiable que la del nueve.</p>	20






PORTADA	TÍTULU Y SINOPSIS	N. ^U D'EXEM PLARES
	<p><i>La vida increíble</i>, Quique Faes</p> <p>Buscavides arxentinos que resulten ser paraguayos, desconcertantes vecines embebíes énte lo exótico, amantes cacarañaes polos celos, profesores que toquen el metalófonu por patriotismu, nacionalistes ortodoxos y otros non tanto, novies qu'afuxen seducíes pol adomador d'un circu tropical: toes y toos ellos circulen de la mano peles páxines de <i>La vida increíble</i>, retrataos por un narrador más o menos fracasáu que quier contalo too pero nun ye quien. La imprevisible historia de tres músicos nun país d'história épica (¿o ye cómica?) que coloniza a otru país vecín. Una novela pa llectores funambulistes que nun-y tengan mieu a aventurase pela raya –alcuando cimblante, ruina siempre– que suel separar lo solemne de lo ridículo.</p>	<p>25</p>
	<p><i>Les puertes del paraísu</i>, Ismael González Arias</p> <p>Miguel Cuesta, un rapacín esfoáu en ser mayor, embarca en 1884 camín de Chicago nun barcu que va pa L'Habana. Afuxía, como tantos más, de la guerra de Cuba, o de la d'África, y del infiernu que yera'l trabayu nes mines de Mieres, nes que yá morriera'l padre había unos años. Cola banda sonora d'una tonada ayerana («Cuatro caleyes que guarden / del paraísu les puertes / el paraísu qu'habita / dientro la nuestres cabeces») construyida a partir d'un sean-nós irlandés, el Miguel yá adultu va contándonos el viaxe (xeográficu y vital) al empar que recuerda la vida nel Mieres de la dómina. Premiu «María Josefa Canellada» de lliteratura infantil y xuvenil (2009).</p>	<p>10</p>
	<p><i>Llibru del desasosiegu</i>, Fernando Pessoa (trad. Henrique Facuriella)</p> <p>Traducción al asturianu del <i>Livro do Desassossego</i>, del escritor portugués Fernando Pessoa. <i>Llibru del desasosiegu</i> ye non sólo una de les obres más importantes de Fernando Pessoa, sinón una de les mayores de la lliteratura portuguesa. Depués d'un prólogu, onde'l propiu Pessoa presenta al llector al supuestu autor del llibru —l'ayudante de contable Bernardo Soares—, empieza'l rellatu fragmentariu d'una vida que vive, sobre manera, na sensación y nel suañu.</p>	<p>15</p>







PORTADA	TÍTULO Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p><i>Máis llettras novas</i>, VV.AA.</p> <p>Os dez relatos qu'amañan <i>Máis llettras novas</i> supóin un resume d'estos últimos anos da lliteratura en gallego-asturiano: caras novas, xente qu'empeza y dalgús nomes que van publicando pouco a pouco en llibro. <i>Máis llettras novas</i> axunta todos os relatos que ganaron el Premiu Xeira de narracióis curtias en gallego-asturiano dende el ano 2000 al 2010.</p> <p>[Gallego-Asturiano]</p>	<p>8</p>
	<p><i>Manzajú</i>, Ruma Barbero</p> <p>Con carácter biográfico, esti cómic ganador de la primer edición del Premiu Alfonso Iglesias de Cómic narra con ilustraciones en blanco y negro diferentes instantes de la vida del autor, dende que yera neñu, hasta'l so pasu pela Universidá, ente otres etapes. Premiu «Alfonso Iglesias» de cómic (2009).</p>	<p>25</p>
	<p><i>Mientras cai la nueche</i>, Pablo A. Marín Estrada</p> <p>Alcuando la esperanza ye como un osu que permanez en pie desafiando'l peligru y la muerte; otres veces ye como un mur que fuxe énte cualaquier ruíu inesperáu. Con <i>Mientras cai la nueche</i>, l'escritor llangreanu ganó nel 2009 el Premiu Xosefa Xovellanos de Novela.</p>	<p>25</p>
	<p><i>Nel ríu la fame</i>, Pilar Arnaldo</p> <p>Esti llibru narra'l momentu extraordinariu qu'ocurre na vida de seis muyeres: una nena qu'alita gracias a l'acción sanadora d'un mineru fugáu; una madre a la que timen los señoritos de la villa por nun saber lleer, pero que ta dispuesta a que la historia nun se repita cola fía; una moza a puntu de parir que crucia sola, durmiendo en monte, la llarga distancia que separa la cárcel de la qu'acaba de salir de la casa onde quier que-y naza la criatura; dos namoraes a les que l'amante abandona obligándoles a renunciar al amor pal restu de la vida... Y Gloria, recién casada, a la que casi maten de fame na casa que la acueye y qu'esplica a la nieta la reacción violenta que-y va cambiar la vida.</p>	<p>15</p>



PORTADA	TÍTULO Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p><i>Nora na viesca los milenta güeyos</i>, Helena Trexu Fombella</p> <p>Nora, una rapacina presumiduca y espabilada como un esparteyu, recibe'l día'l so cumpleaños –qu'amás ye martes d'Antroxu– una visita bien rara y sorprendente: un pláganu con voz y güeyos, que tien el mandáu de llevála a conocer la viesca los milenta güeyos, onde va vivir bien d'aventures.</p>	<p>9</p>
	<p><i>Nun perder la llinia</i>, Irene Riera (Lara García Lobo, il.)</p> <p>La madre d'esti cuentu anda toa esmolecida porque diz que nun quier perder la llinia. A la so fía esti asuntu abúlta-y mui importante pal mundu onde vivimos. ¿Qué diba ser, por exemplu, del horizonte?, ¿cómo diben seguir bien aplomaos los edificios?, ¿qué pasaba coles amarres de los barcos?... si se perdiere la llinia. Nun ye d'extrañar que la madre ande tan esmolecida.</p>	<p>15</p>
	<p><i>Nun-yos tengas perceguera 2</i>, Sidoru Villa Costales</p> <p>Al traviés de la poesía, Sidoru Villa, vuelve otra vegada a explicar a los rapacinos y rapacines les maneres de vida y los sentimientos (que tamién los tienen) de los animales que pueblen la tierra d'Asturies. <i>Nun-yos tengas perceguera 2</i> ye un prestosu y atractivu llibru qu'avera a la xente menudo al mundu animal y a la poesía, dos escentricidaes nel mundu de la postmodernidá tecnolóxica.</p>	<p>30</p>
	<p><i>Parzamiques</i>, Manuel García Galano</p> <p>En <i>Parzamiques</i> Manuel García Galano xunta parte dos sous relatos curtiros nun obra que foi el primeiro llibro d'este xénero en gallego-asturiano. Nos sous contos, os tempos d'antano xúntanse cos d'hoi núa mestura chía de señardá y sensibilidá y sempre caltrida da gracia popular y el humor qu'el Galano tan ben manexa.</p> <p>[Gallego-Asturiano]</p>	<p>7</p>



PORTADA	TÍTULO Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p><i>Perriba perbaxo</i>, Marina Lobo</p> <p>Otra cosa qu'hai que saber dende pequeninos ye poner cada cosa nel so sitiu (y conocer munchos nomes y pallabres, cuantos más, meyor).</p>	<p>12</p>
	<p><i>Pulgarina</i>, Alicia Álvarez (Alicia Varela, il.)</p> <p>“Yera una neña tan pequena que nun conseguía ver les coses con perspectiva...” ye la cita qu'abre <i>Pulgarina</i>, que fala d'una neña diminuta esmolecida pol so tamaño qu'entama un viaxe de descubrimientu personal onde nada ye lo que paez sinón sólo una cuestión de perspectiva. El llector va seguir la historia al traviés de los cantares nesti discu-libru con siete temas de pop intimista y con ilustraciones d'Alicia Varela.</p>	<p>14</p>
	<p><i>Que nun se perda nel aire</i>, VV.AA.</p> <p><i>Que nun se perda nel aire</i> é el título xenéricu d'esta colección de relatos curtiros que queren ser el señal más claro da voluntá de supervivencia d'un idioma: os nosos escritores, homes y muyeres, más veyos ou más novos, creando lliteratura na llingua de noso y brindándoyla a os llectores pra que d'ese xeito podan disfrutar das súas creacióis, dando folgos a cada palabra, a cada conto, al abrir as páxinas d'este llibro.</p> <p>[Gallego-Asturiano]</p>	<p>25</p>
	<p><i>Que nun se pierda nel aire</i>, DD.AA.</p> <p><i>Que nun se pierda nel aire</i> ye'l título xenéricu d'esta colección de relatos curtiros que quieren ser la señal más clara de la voluntá de supervivencia d'un idioma: los nuestros escritores, homes y muyeres, más vieyos o más mozos, creando lliteratura na llingua de nós y ufiertándoyla a los llectores pa qu'asina puedan disfrutar de les sos creaciones, dando fuelgu a cada palabra, a cada cuentu, al abrir les páxines d'esti llibro.</p>	<p>25</p>



PORTADA	TÍTULU Y SINOPSIS	N.º D'EXEMPLARES
	<p>Samalandrán. Isla de contos, Víctor Raúl Pintado Rey (Niña Rata, il.)</p> <p>En Samalandrán, un isllía cerca d'Abiyés, viven Salia y Asur, úa parexa d'ayalgieiros que van vivir úa búa aventura con corsarios mui malos, tesouros escondidos, islas misteriosas y pergamiós con palabras sagradas... Samalandrán é el isla misteriosa relacionada cos viaxes del mítico monxe irlandés, que nesta ocasión visita a marina cantábrica asturiana. Pro ademáis de recuperar esta llenda, esta hestoria quer resaltar dalgúas das nosas costumes máis antigas, como os reigaños populares da Pascua asturiana (a fumaza, os ovos pintos, as bollas) y el trabayo d'ir á escabezada.</p> <p>[Gallego-Asturiano]</p>	<p>21</p>
	<p>Samalandrán. Isla de lleendes, Víctor Raúl Pintado Rey (Niña Rata, il.)</p> <p>En Samalandrán, una isllina a la vera d'Abiyés, viven Salia y Asur, una pareya de rucherinos que van vivir una aventura con corsarios maldadosos, tesoros escondíos, islles misterioses y pergaminos con pallabres sagraes... Samalandrán ye la islla misteriosa rellacionada colos viaxes del llexendariu monxu irlandés, que nesta ocasión visita la mariña cantábrica asturiana. Pero amás de recuperar esta mítica lleenda, esta hestoria quier asoleyar dalgunes de les nuses costumes más antigües, como los raigaños populares de la Pascua asturiana (la fumaza, los güevos pintos, les pegarates) y el vezu de dir a la rucha.</p>	<p>24</p>
	<p>Sonetos, William Shakespeare (trad. Héctor Fernández)</p> <p>Publicáronse n'asturianu los 154 sonetos de Shakespeare coincidiendo colos 400 años de la muerte del so autor. Lo poco que se sabe de la vida de William Shakespeare (Stratford-upon-Avon, 1564-23 d'abril de 1616) quixo compensase faciendo por lleer esta obra en clave autobiográfica, intentando desvelar inútilmente quién son l'apuestu mozu, la dama escura y el poeta rival a los que se dirixe nestos versos.</p>	<p>20</p>



PORTADA	TÍTULU Y SINOPSIS	N. ^U D'EXEM PLARES
	<p><i>Un regalo máxico pra Irene</i>, Aurora Bermúdez Nava</p> <p>El autora del Franco preséntanos outro llibro pra nenos nel que se cuntan as aventuras d'Irene, úa mocía que chega a casa dos bolos, nun llugarín mui pequeno, a pasar as vacacióis de brao. Allí, rodiada de naturaleza, conoce a dúas llóndrigas y faise amiga d'ellas. Ademáis, tamén coincide con úa bruxa búa que ye dá un poder máxico.</p> <p>[Gallego-Asturiano]</p>	<p>10</p>
	<p><i>Un vasu d'agua</i>, Ángeles Carbajal</p> <p>Los poemas d'<i>Un vasu d'agua</i> tán escritos cola mirada, al tactu de les hores reposaes nes que'l mundu paez un paisaxe maraviyosu y al mesmu tiempu enllenu del inquietante misteriu del vivir. Nuna atmósfera elexaca, la contemplación, la emoción y el pensamientu abren la puerta a la poesía. Premiu «Xuan María Acebal» de poesía (2016)</p>	<p>25</p>
	<p><i>Voi ser altísima</i>, Irene Riera (Lara García Lobo, il.)</p> <p>Ser alta o ser altu ye cosa que tien munches ventayes pero también dalgún inconveniente. Sábelo bien la protagonista d'esti cuentu, que se ta preparando pa cuando seya grande (abúlta-y a ella que de mayor va ser altísima).</p>	<p>25</p>
	<p><i>Yo, la to llingua</i>, Damián Barreiro</p> <p>La llingua asturiana cuenta en primer persona la so historia: “Lo primero voi presentate a mio pá y a una montonera hermanos que tengo. Tamién quiero convidate a conocer a los mios tres fíos, que tanto acancallo y quiero. Anque llevo n'Asturies bien de siglos, anguaño tengo una salú social delicada y nun sé cuál va ser el mio futuru. Vós, asturianos y asturianos, vais ser quien decidáis qué va ser de la mio vida, si vais seguir usándome mesmo pa falar que pa escribir o voi tener que dormir yá pa siempre...”.</p>	<p>7</p>